

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6; año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cénti-  
mos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y Ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea



Año XX.

Peñaranda 21 de Noviembre de 1897

Número 1.016.

## BUENA OCASION

### A VESTIRSE BARATO

Corte de traje para hombre.  
Tres y media varas, 5 pesetas.

## POLÍTICA EUROPEA.

Señor Director:

Muy señor mio: La política se mueve mucho, eso que ha dado en llamarse política palpitante, y que sólo interesa á un reducido número de personas. Los conservadores adoptan todo género de posturas; pero lo indudable es que el único jefe posible del partido conservador del porvenir, es D. Francisco Silvela. Su seriedad, su entendimiento, sus aspiraciones, demostradas con la practica, de moralizar la política, y su alto concepto del sentido moral y jurídico le han dado en la opinión tal fuerza, que seguramente no puede disputársele la jefatura.

De la guerra poco puedo adelantar: hay que esperar los resultados de la autonomía. Yo no espero ninguno, y creo que los insurrectos contestarán á las concesiones con la guerra.

Para mí, ya lo he dicho hace muchos años, ó Cuba se pierde, ó se conserva por la guerra.

La Exposición de Industrias Modernas, de que principalmente me ocuparé ahora en estas cartas, sigue abierta, y repito que es triste que Madrid no le dé toda la importancia que tiene. Es una prueba evidente del adelanto de la industria nacional; demuestra que en España sabemos producir cuanto necesitamos, y es triste que la Comisión y el Gobierno no hagan los esfuerzos necesarios para que la Exposición resulte. Madrid ha demostrado, como probaré en estas cartas, que tiene más industria que la que creen muchos en un sólo artículo, en la fabricación de chocolates y de galletas, ha dado gallarda prueba de la altura ha que ha sabido colocarse.

Otro industrial, Juan J. Clot, fabricante de pastas para sopa, ha hecho una notabilísima instalación. Por espacio de mucho tiempo se ha estado creyendo que las pastas era forzoso traerlas de Italia, y hoy este Madrid, tan calumniado por algunos, demuestra con la fábrica de Clot que tiene una gran industria propia, y que aquí hay quien se ocupa de que produzcamos lo que consumimos, con lo cual se aumenta poderosamente la circulación de nuestra

riqueza.

Clot, que además de un industrial y un hombreintelligentísimo, que nosóloha cultivado las pastas sino las letras, ha dado pruebas claras de haber colocado su industria á la cabeza de sus similares en España.

Le llamaré á usted la atención que principio á ocuparme de la Exposición por el grupo de alimentos, pero por algo he sido Jurado de alimentación en otras Exposiciones, y además, como *tripas llevan pies*, precisa empezar por algo suculento.

En el grupoalimenticio figuran además don Sinforoso Moreno, que presenta Etuten; Negra y Cardona, de Barcelona que presenta almidón; Lara y Compañía, de Valladolid, que presentan pastas; Sanford, de Madrid, máquinas para refinar masa; Baltasar Franco, de Barcelona, conservas en vinagre; Louil, de San Sebastián, conservas alimenticias; Mina, de Pamplona, embutidos; Diaz Alonso, de Sevilla, café; Marqués de Montalván, de Madrid, aceites sin filtrar; Prado y Palacios, de Jaén, aceite puro; Vergee (D. Alejandro), de Barcelona, vinos de mesa; Bosch y Graus, de Barcelona, anís del mono; Fumaña y Compañía, de Reus, vermouth, y otros muchos, de que me ocuparé en otra carta, sintiendo que la falta de tiempo no me permita dedicar á cada uno el espacio que merecen.

Los políticos y los politiquillos, los que creen que sólo interesan los asuntos de comité, y de caciquismo, y de elecciones, tal vez se sonrían al leer estas cartas, y echen de menos que se hable de Romero Robledo y de ambiciones y del gesto que ponen Vega Armijo ó Sagasta. Pero yo entiendo que el que produce harinas, ó pastas, ó chocolate, ó refina aceite, merece mucho más la consideración del país que el que se pasa la vida solicitando destinos ó haciendo elecciones; y cree firmemente que, si estepaís de de dejar de ser una excepción en Europa, únicamente por el trabajo y por la industria puede llegar á donde debe.

Desde hoy haré las cartas con más frecuencia; es mucho lo que hay que decir de la Exposición; y no sé si me equivocaré, pero entiendo que estas materias interesan á los que, afortunadamente para ellos y para el país, no viven exclusivamente de las cuestiones políticas, como no viven ustedes y su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

GARCÍ-FERNÁNDEZ.

## EL VOTO DE UN SUSCRIPTOR PEÑARANDINO.

En pro de la construcción de una plaza de toros.

Poderoso elemento, palanca de primer orden que utilizan todas las poblaciones de cierta importancia, para hacer que á ellas afluya un contingente extraordinario de forasteros, y que por lo tanto el comercio y la población en general, hallen también un negocio seguro y extraordinario.

Albergue ú hospedaje para la numerosa concurrencia que indudablemente había de afluir, ya lo improvisaría la iniciativa particular al tener ocasión donde ganar una peseta; y si por el contrario no habían de concurrir más que los pueblos limitrofes de dos ó tres leguas á la redonda, menos había porque apurarse por eso de la falta de alojamientos.

Teniendo en cuenta que el comercio de hoy ha variado mucho del comercio de ayer: que en la actualidad se halla este deseminado y estendido de tal manera que todos los pueblos—por pequeños que sean—tienen un comercio bien surtido donde pueden proveerse sus vecinos de lo necesario y hasta de lo supérfluo sin necesidad de ir al mercado; á esta causa obedece que los mercados y ferias en general tiendan á decrecer, haciéndose indispensable que las poblaciones, velando por su prestigio y por sus intereses, estudien é inventen todo género de fiestas que puedan estimular y atraer en determinada época del año gran contingente de forasteros.

En resumen, que la construcción de una plaza de toros en donde pudiera celebrarse en condiciones aceptables la *fiesta nacional* había de proporcionar á Peñaranda importancia, animación y vida, y al comercio negocio seguro y positivo.

El negocio más dudoso sería quizá para los empresarios de la plaza; pero que teniendo el comercio patriotismo, y más que esto, unión, para velar por sus intereses podía (á semejanza de otros pueblos de idéntica categoría) explotarla sin temor á sufrir grandes pérdidas haciéndolo por acciones: con 250 acciones de 50 pesetas cada una, y una pequeña subvención del municipio, reintegrable en el caso de haber utilidades, había para organizar dos corridas de toros con buenas cuadrillas—espada de cartel—y que unos años buenos con otros medianos no podían oscilar de un 5 por 100 las utilidades ó pérdidas.

Esto es lo que un Peñarandino ausente que siente nostalgia de

su amadopueblo cree conveniente y necesario para que Peñaranda conserve y aumente en lo posible su importancia y su prestigio.

PERA-FAN.

Vitigudino g Noviembre de 1897.

## DOCUMENTOS.

Con mucho gusto accedemos á los deseos que en la siguiente comunicación expresa la Junta Directiva de la importante sociedad de recreo Juventud Peñarandina.

«La Junta directiva de mi presidencia en sesión del 15 del actual enterada de la cuenta de ingresos y gastos rendida por el Tesorero de la misma Don Luis de la Peña Hernandez, con motivo de la función celebrada en la noche anterior en el Teatro de Calderón á fin de atender al socorro de heridos y enfermos hijos de la localidad procedentes de los Ejércitos de Cuba y Filipinas, acordó por unanimidad aprobarla y que se remitiera al Sr. Director del periódico LA VOZ DE PEÑARANDA por si se digna disponer su inserción en el primer número de su semanario para conocimiento y satisfacción del vecindario.»

También acordó interesar de V. manifieste en nombre de dicha Junta, de los socios activos y de los sujetos que se indican en la cuenta adjunta el mas profundo agradecimiento del vecindario por haber secundado los deseos al ayudarles llevar á cabo tan laudable fin cual es de allegar recursos para atender á aliviar en parte la triste situación de sus convecinos, que heridos unos y enfermos otros han defendido con heroísmo sin igual la integridad de la Patria, demostrando con ello ser amantes de la mayor de las virtudes, cual es la caridad, y deseándole mil prosperidades para que siempre estén dispuestos á ejercitar obras de tal indole.

Lo que tengo el gusto de participar á V., dándole en nombre de la Sociedad las mas reiteradas gracias,

Dios guarde á V. muchos años.  
Peñaranda 18 de Noviembre de 1897.

El Presidente  
MANUEL ALMEIDA.

Resultado obtenido en la función dramática representada en el Teatro de Calderón en la noche del 14 de los corrientes, por la sección de activos de la sociedad «Juventud Peñarandina» dedicada por la Junta directiva de la misma para socorrer á los hijos de esta villa que enfermos ó heridos regresen de Cuba y Filipinas

de defender la Pátria.

## INGRESOS.

	Pesetas.
Por venta de tres palcos.	9.
Por id. de 11 plateas.	44.
Por id. de 90 butacas.	90.
Por id. de 24 delantera de palco.	18.
Por id. de 38 gradas.	22'80
Por id. de 23 delanteros de paraiso	9,20
Por id. de 206 entradas generales	61'80
<b>Total, pesetas</b>	<b>254'80</b>

NOTA.—El representante de la Galería dramática cedió como donativo la butaca que le correspondía.

Uno de los palcos sobrantes fué ocupado por cuatro de los cinco soldados que han regresado de Cuba y Filipinas, vestidos de uniforme, para cuyo acto fueron invitados por la Junta Directiva, no habiendo podido asistir uno por su mal estado de salud.

## GASTOS.

	Pesetas
Por el local.	00'00
Propiedad de la obra.	12.
Orquesta, bajada y subida del piano.	11.
Alumbrado.	15.
Imprenta. Importaba la cuenta	
7 pesetas cobró	4.
Guardarropa.	3,50
Maquinaria.	5.
Cobranza.	4.
Acomodadores y porteros	4.
Avisador.	5.
Conserje del teatro	3.
Extraordinarios.	0'30
<b>Total</b>	<b>66'80</b>

## RESUMEN.

	Pesetas.
Importan los ingresos	254'80
Id. los gastos.	66'80
<b>Cantidad alcanzada, para socorrer á los soldados.</b>	<b>188.</b>
Donativo de una señora.	00'10
<b>Líquido recandado</b>	<b>188'10</b>
De cuya suma han sido entregadas las cantidades siguientes:	
A Jesús de la Fuente, pesetas 50.	
A Eustasio Dósuna Martín, 25.	
A Carmelo Berrocal Martín, 5.	
A Ignacio Rodríguez Gómez, 5.	
A Bonifacio Martín Coca, 5.	
En total, 90 pesetas.	
Queda en poder del Tesorero para continuar socorriendo á los que regresen, pesetas 98'10.	

## SECCION OFICIAL.

En la semana que comprende, desde el 12 al 19 de Noviembre ha fallecido en esta villa un pírulo, Ascensión Martín Gimenez; y un adulto, María Carabias Sánchez, casada.

Nació una hembra, Eugenia Panadero.

\* \* \*

Eliás Durán Martín, soltero, con Lorenza Díaz Ruano, soltera.

## SECCION MERCANTIL

Los negocios de trigo en partidas continúan adoleciendo en todos los mercados de falta de animación por no haber pedidos de Cataluña, pues aun cuando se han hecho algunos envíos para aquellas fábricas, han sido á precios flojos; en la actualidad no pagan más de 51 y 52 reales, según tarifa de transportes. Los fabrican-

tes de harinas están abundantemente provisionados, y como las ofertas de trigos son constantes de estos mercados, aquellos se sostienen.

Los mercados de trigos de Nueva-York, Londres y otros extranjeros, están también en calma, pero los precios se sostienen firmes.

Las continuadas lluvias de los días últimos han beneficiado tanto los campos que puede asegurarse que los trabajos de sementera se hallan terminados y en condiciones por demas favorables para el labrador.

Muchos años hacia que por esta época la siembra no reunía las condiciones ventajosísimas que el actual, ni un grano, se puede asegurar ha sido desaprovechado. Las nacencias, continuando así, amoroso el tiempo, tienen que llegar á ser muy superiores.

Y conviene, para que en cuanto los hielos se nos echen encima, puedan arraigar con desahogo las raíces de los cereales, en las tierras.

Mas no porque el tiempo se muestre ameno y verdadero primaveral, hay que confiar en que los pastos sean abundantes. Estos aún cuando los valles *espunten*, han de ser escasos en los terrenos altos y áridos.

En los bajos, y en los puntos de mayor abrigo, es donde únicamente puede criarse algún pasto más.

Nuestro mercado estuvo el jueves último bastante concurrido de granos, notándose flojedad en las compras y poca firmeza en los precios, cotizándose á los siguientes:

Trigo á 50 reales fanega.  
Cebada á 22.  
Centeno á 30.  
Algarrobas á 29.  
Guisantes á 33.

En partidas se han vendido 1200 fanegas de trigo á 50 reales, en panera del vendedor, y á este precio continúa pagándose.

## OTROS MERCADOS.

**Valladolid.**—Los negocios de trigo en partida siguen adoleciendo la falta de animación por carencia de pedidos para Cataluña, y se observa que si los compradores no muestran grandes deseos de adquirir tampoco los vendedores tienen prisa por ceder.

Al detall se cotiza el trigo en los mercados de 52 á 52 y cuartillo reales las 94 libras, siendo escasa la entrada.

De centeno la entrada es muy reducida, vendiéndose de 32 y medio á 33 reales la fanega. Cebada de 22 á 23. Avena á 16.

**Medina del Campo.**—Al último mercado concurrieron unas 1500 fanegas de trigo que se vendieron de 51 3/4 á 52 reales las 94 libras, centeno de 30 á 31, cebada de 22 á 23 y algarrobas de 30 á 30 1/2.

El trigo sostiene firmes los precios.

De ganado lanar se presentaron unas 4.000 cabezas vendiéndose los carneros de 58 á 60 reales y ovejas de 44 á 46.

En partidas se ofrece trigo á 53 reales sobre vagón.

Los sembrados nacen bien con las últimas lluvias.

**Rioseco.**—La cotización al detall se sostiene á 50 reales las 94 libras y en partidas, aunque el absoluto retraimiento de los Catalanes empeñados en «hacer» la baja, ha privado á la contratación de aquella actividad que tuvo no ha muchas semanas, sin embargo no han dejado de hacerse algunos negocios, siendo públicos el de 4.400 fanegas de 51 en panera y otras 4.600 fanegas á 51 y 1/4 sobre vagón vendidas con posterioridad.

Los fabricantes de harina trabajan con mucha cautela y solo compran grano para ir moliendo «al día» de ahí que la demanda sea corta y aun se dice que nula por el momento.

**Piedrahita.**—En este mercado se cotiza con firmeza el trigo á 51 y medio las 94 libras.

El centeno se vende á 30 reales fanega; cebada 34, algarrobas 29 y 1/2.

Se está terminando la sementera con un tiempo inmejorable y con abundantes lluvias.

**Salamanca.**—La circunstancia de haber colocado las lluvias últimas, en las mejores condiciones las labores de sementera, ha contribuido á que los granos todos sin distinción de clase alguna hayan degenerado algún tanto de precios en esta capital.

He igual manifestación se nos dá de los partidos judiciales de la provincia y aun de las limitrofes.

Y se comprende, por que los valles y los prados, con la humedad de los días últimos, se han reverdecido, y con el tiempo ameno que les reina parece la muestra de pastos que ofrecen, nacida en la estación primaveral.

El trigo, no siendo una excepción ó una verdadera necesidad su adquisición con trabajo se pagaría hoy á 51 reales fanega.

El precio corriente es el de 50 y medio reales fanega.

Los demás granos tambien se cotizan en baja, rigiendo los precios siguientes: centeno á 32, cebada á 24, algarrobas á 32.

**Béjar.**—En el mercado de la última semana se observó flojedad en los precios del trigo, debido á la paralización que se nota en los pedidos para Barcelona.

Las ventas de harinas para Extremadura tambien están paralizadas, vendiéndose los piensos con mucha dificultad.

Trigo superior 52 reales fanega, corriente 41 y cebada 27.

El ganado de cerda sostiene los precios de 50 á 54 reales arroba.

Ha llovido mucho en estos últimos días naciendo bien todo lo sembrado.

**Cantalapiedra.**—Al mercado del domingo se presentaron 480 fanegas de trigo que se vendieron de 50 1/2 á 51 reales centeno de 30 1/2 á 31 reales, cebada de 21 á 21 1/2 y algarrobas á 29.

**Alba de Tormes.**—En partidas se vendieron 5 vagones de trigo á 51 reales las 94 libras, de las cuales 4 fueron para Barcelona y una para el Valls.

El centeno se cotiza á 31 reales fanega, cebada 24, avena 17, algarrobas 30.

Los campos hermosos, y la otañada aunque tarde será buena sinó se echan encima los hielos.

**Ledesma.**—Trigo de 49 á 50 reales fanega, el centeno á 30 y la cebada á 24.

Los precios del trigo tienden á la baja.

El ganado de cerda animado y sin variación en los precios.

## NOTICIAS.

## Teatro mecánico.

Adosado al muro occidental de la

iglesia se ha instalado un teatro portátil en el que se hacen representaciones de piececitas fantásticas, se exhibe el gabinete negro y se expone una jóven que, según dicen los prospectos, tiene la singularidad de estar dotada de cuatro piernas y la habilidad, apesar de tal deformidad, de bailar sevillanas al son de un piano-manúbrio.

No es fácil calcular cual haya de ser el éxito de los empresarios, pero mucho nos tememos que dadas las críticas circunstancias porque pasamos que no obtendrá grandes beneficios; en cambio, proporcionará pretexto para distracción de niños y mozas y música barata y abundante, ya que nó siempre armoniosa, á los pacíficos habitantes de la Plazuela y sitios adyacentes.

## El aceite.

Comunican de las provincias productoras, que á medida que la molienda avanza siguen bajando los precios del aceite, esperándose que en esta semana den principio las ofertas de las nuevas elaboraciones. Las noticias que hay son que las clases han de resultar mejores que las de las dos últimas campañas.

Aún cuando se han presentado ya á la venta en algunos molinos las clases nuevas aún no están sentadas y dicen turbias, pero son de buen gusto.

Cotizase en los molinos de 42 á 46 reales arroba.

## Teatro.

La función organizada por la sociedad «Juventud Peñarandina» á beneficio de los soldados hijos de este pueblo que regresen de Cuba y Filipinas tuvo lugar el domingo pasado en el teatro de Calderón, según el programa que anunciamos en nuestro número anterior.

La concurrencia fué numerosa, como era de esperar dado el objeto benéfico de la fiesta. Uno de los palcos, estaba ocupado por varios soldados hijos de este pueblo que han regresado por estar enfermo; al penetrar en el local y ya en el palco, fueron saludados con nutridos aplausos.

La representación fué acertada y feliz, distinguiéndose todos los actores en el desempeño de sus respectivos papeles.

En otro lugar de este número damos razón del importe líquido obtenido y de los gastos.

Pueden estar satisfechos los organizadores de la fiesta así por el resultado obtenido como por el fin á que se destinaba.

## Funerales.

En nombre de la sociedad «La Caridad» se celebraron el viernes último en la Basílica de San Miguel solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de la señora doña Ramona de la Peña Prieto (q. e. p. d.)

Al acto asistieron las señoras que constituyen la Junta directiva, muchos de los pobres que están amparados por la benéfica Asociación y algunos amigos particulares de la familia de la finada.

## Weiler.

Es el hombre del día. Arribó hace dos ó tres días á Coruña, y es visitado por comisiones é individualidades importantes y por los partidos republicano y carlista. Como embajador del señor Romero Robledo es saludado por el

señor Bergamin con el que celebra conferencias. Manifestaciones organizadas por elementos distintos demuestran la singular preocupación que el General inspira á unas y otras clases. ¿Qué significa todo esto? ¿Es el general destituido una equivocación de la política imperante? ¿Son los elementos que proclaman sus virtudes y sus hazañas, los que desesperanzados de encontrar medios de hacerse un lugar en la política consideran que con la tutela de Weiler pueden alcanzar el logro de sus ideales?

Lo cierto es que así al Gobierno como á los partidos preocupan las palabras y los actos del General, de un modo extraordinario. Fenómeno es este que nosotros menos que nadie podemos explicar, pero que se nos antoja que revela la intranquilidad de que se halla apoderado el ánimo de los españoles ante la incertidumbre del porvenir.

### Exposición.

El día primero de Marzo de 1898 se celebrará en Lyon, importante población francesa una Exposición Internacional, en la que podrán exponerse toda clase de productos, vinos, aceites, tejidos, pinturas, fotografías, máquinas, planos, dibujos, productos químicos y farmacéuticos y cuanto con la industria y comercio se relaciona.

No hay necesidad de ponderar las ventajas que el presentar los productos españoles en esta Exposición puede reportar á nuestros industriales y comerciantes no solo por la recompensa que en ella pueden obtener sino también para dar á conocer á los extranjeros nuestra industria y comercio.

Hoy más que nunca, debido á las circunstancias que atraviesa nuestra nación, debemos procurar dar á conocer nuestros productos, favoreciendo así la exportación de la producción nacional.

Las recompensas que se otorgarán serán: Diplomas de gran Premio, Grande Diplomas de Honor. Diplomas de Honor, de medallas de oro, plata dorada, plata y bronce.

El Comisario general en España de dicha Exposición don Salvador Franciscó, Real, Canuda 9, Barcelona, facilitará Reglamentos y detalles á cuantos deseen concurrir á la citada Exposición, no dudando que la sección española llamará la atención de los visitantes

### Gracias.

La Junta directiva de la Juventud Peñarandina ha recibido un oficio de gracias de los soldados de esta villa que han regresado de Cuba y Filipinas. En el próximo número insertaremos referido escrito, pues la falta de espacio nos impide hacerlo en este.

### Aspirantes.

En la lista de opositores á las cátedras de Física y Química vacantes en los Institutos de Gijón y Lugo, figura don Arturo Pérez Martín, ilustrado Profesor del Colegio de 2.ª enseñanza de esta villa.

A las oposiciones que han comenzado en Salamanca para la provisión de las escuelas de niños, vacantes en este distrito universitario, concurrirá el distinguido Director de la escuela de niños de Babilafuente don Luis Eusebio López.

### Mejoras.

Tenemos entendido que el señor Arquitecto municipal está haciendo el estudio previo para la colocación de la cañería desde el barrero hasta los pozos,

Esto nos demuestra que el celoso Ayuntamiento no cesará hasta dar por terminado el proyecto de abastecimiento de aguas de Peñaranda, y como ello es de una importancia capital, nos complacemos en dar publicidad á esta noticia y de aplaudir al Ayuntamiento que marca empeño en llevar por completo á cabo una reforma de la que tanto beneficio ha de conseguir la población.

### No hay esperanza.

Las noticias recibidas acerca de la gestión de indulto de los reos de Galisacho no pueden ser mas tristes.

Apesar de los deseos de S. M. el gobierno no ha encontrado manera de aconsejar el ejercicio de la regia prerrogativa.

### Dondeno hay harina...

De Cabezas del Villar escriben á un colega que la alta de recursos de aquellos habitantes dá lugar á no pocos conflictos relacionados con la venta de bienes de propios realizada por esta administración de Bienes del Estado.

Se agrava la situación por las circunstancias que concurren en los terrenos comprados por la masa total del pueblo, pues los vecinos quieren entrar desde luego en posesión de las fincas que les correspondan y muchas de ellas se hallan ya labradas por los que desde muy antiguo vienen usufructuándolas mediante el pequeño canon que pagaban

### Traslado.

La sociedad de baile *Unión Mercantil é Industrial* celebrará en lo sucesivo sus reuniones en nuevo local que al efecto gestiona,

### Buena noticia.

La insurrección filipina puede considerarse terminada. Despachos que ha recibido el gobierno del general Primo de Rivera, dicen que se ha presentado á indulto Aguinaldo con otros importantes cabecillas y esto, como es natural ha despertado gran entusiasmo en aquél país, organizándose manifestaciones en favor de España en varias provincias.

### Descanse en paz.

El jueves último falleció en esta villa á los 70 años de edad doña María Carabias Sánchez.

Reciban su esposo, sobrinos y demás familia nuestro sentido pésame.

### VARIEDADES.

Hace algunos días dió á luz con toda felicidad un niño la joven duquesa de Marlborough, hija del millonario norteamericano mister Vanderbilt.

La familia real inglesa, queriendo dar público testimonio del aprecio en que siempre ha tenido á la legendaria y aristocrática casa de los Marlborough, se asoció al júbilo que hoy embarga á los padres del recién nacido, concediendo la reina Victoria permiso especial para que el niño fuese bautizado en la capilla del palacio real de Saint James, donde á su vez recibió las aguas bautismales el actual duque de Marlborough, y dignándose el príncipe de Gales, que ha sido ahora el padrino, tener en sus

brazos al descendiente de los ilustres próceres.

El recién nacido, que desde el momento que vino al mundo ostentaba el título de marqués de Bradford, según costumbre de los primogénitos de los Marlborough, tiene á su servicio cuatro nodrizas apesar de que la joven duquesa ha mostrado el deseo, que está ya realizando, de criar ella misma á su hijo.

La canastilla de éste es de lo más rico y que imaginarse puede, para lo cual la esposa divorciada de mister Vanderbilt, abuela materna del recién nacido, tuvo la idea de abrir en Nueva-York un concurso, en el cual se expusieron las prendas más delicadas y elegantes que la industria femenina puede idear para el uso de un bebé.

La más sencilla de las camisas del tierno marqués de Bradford vale 200 francos; cada habero, como minimun, 40 francos; cada pañal 50, y hay abrigos y vestidos desde 800 francos en adelante cada uno.

La cuna es una verdadera maravilla, pues toda ella vá cubierta sobre fondo de raso azul con encajes antiguos de Malinas de incalculable precio.

La toilette de las cuatro nodrizas corre parejas con este alarde de riquezas, y en sus cofias y delante venise encajes que más de una señora envidiaría para adornar algún vestido de baile.

Toda la canastilla ostenta la corona ducal, la cual vése tegida en los encajes, y campea en el casco de las gorritas, lo mismo que en las de los diminutos.

El abuelo materno, mister Vanderbilt, no ha querido ser menos espléndido que su divorciada esposa, y al día siguiente del nacimiento del niño, un gran pliego con esta dirección fué llevado al palacio de Blenheim, residencia de los duques de Marlborough: «A Consuelo, duquesa de Marlborough.» Dentro hallábase un cheque de un millón de duros con una nota en que se leía lo siguiente: «Para los gastos particulares de mi nieto.—K. W. Vanderbilt.»

La casa de Marlborough ostenta más cuarteles de nobleza que ninguna otra en Inglaterra y es propietaria, entre otras cosas, del castillo de Blenheim, que encierra en sus 240 habitaciones una colección de objetos de arte de valor incalculable.

El duque cobra una renta anual de 25.000 duros, que desde largos años disfrutan sus antepasados por cuenta del Estado y que ésta señal, á aquél famoso Marlborough (*Mamburú*) que partió para la guerra y que ha inmortalizado una popularísima canción.

Por su parte, la duquesa de Marlborough posee 200 millones de francos, sin contar el célebre yancht «Le Neillat», que ha costado una fortuna, y sin contar también, y esto es lo más principal, lo que aún debe heredar de su archimillonario padre, mister Vanderbilt

### PASATIEMPOS.

(Solución á los del número 1015)  
A las *Cineo incongnitas* en una Mana, Mena, Mina, Mona, Muna  
A la *Charada*: Caparroja.  
Al *Geroglífico*: Falta militar.

A las *Adivinanzas*:

1.ª El Relój.—2.ª Se le comió un nieto de la vieja, el cual se llamaba Domingo.

### PROBLEMA.

El niño Agustín rompió, de un pelotazo, un magnífico y costoso espejo; su madre, que estaba á diez y ocho pasos, echó á correr tras él, dando cinco pasos en lo que el hijo daba ocho, pero dos suyos equivalían á cinco del hijo. Dióle tantos azotes cuantos pasos dió para alcanzarle: ¿cuantos fueron?

### ADIVINANZA.

¿En que se parece un vago á una resma de papel?

Preguntas hechas á uno de los siete sabios de Grecia.

- 1.ª ¿Qué cosa es la más antigua?
- 2.ª ¿Qué cosa es la más bella?
- 3.ª ¿Qué cosa es la más grande?
- 4.ª ¿Qué cosa es la más cómoda?
- 5.ª ¿Qué cosa es la mejor?
- 6.ª ¿Qué cosa es la más velóz?
- 7.ª ¿Qué cosa es la más sabia?
- 8.ª ¿Qué cosa es la más poderosa?
- 9.ª ¿Qué cosa es la más fácil?
- 10.ª ¿Qué cosa es la más difícil?

NOTA Estas diez preguntas y sus respuestas, que saldrán en el número próximo, (Dios mediante) nos las ha remitido una apreciable é instruida señorita sin permitirnos aunque lo sintamos, estampar su nombre.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA 1897.  
IMPRENTA DE B. SANCHEZ.

### PARA CHOUBERSKIS Y PARA FRAGUAS CARBONILLA

De venta en la fábrica de la luz eléctrica, á 3 reales el quintal.

### Venta

Se cede en venta un trozo de terreno de 32 obradas sitas en el término de Gimialcón y dos abradadas y cuarta de rompido en el de Salvadios.

Las personas que desean interesarse en la adquisición de citadas fincas pueden entenderse con Don Francisco Nodal Dávila, Procurador, calle de los Barberos, núm. 11.

### LONJA DE ULTRAMARINOS

DE  
EDUARDO DE GASTRO  
Plazuela de la Fuente, 2

Rico Queso de Gruyer, fesco; Queso Manchego; Salchichón de Vich, Aceitunas Sevillanas y de Manzanilla legítimas,

EL BUEN GUSTO

Comercio de Novedades

Vinda de José Hernandez

PLAZA MAYOR, 6 Y EMPEDRADA, 1.—PEÑARANDA.

PARA LA PRESENTE TEMPORADA

Acabo de recibir preciosos y elegantes cortes de vestidos, jergas, pañetes, terciopelos, felpas y paños para abrigos y adornos; mantones de una y dos caras; toquillas de todas clases y colores; mantas de caja y de Palencia; abacás, moquetas, fieltros, alfombras de todas clases, en figuras y flores; géneros de punto para caballeros, señoras y niños, y otra infinidad de artículos propios de la presente estación. No compreis sin antes visitar el acreditado comercio de

EL BUEN GUSTO

CUELLOS Y POSU PARA CABALLERO.

CORBATAS ÚLTIMOS MODELOS.

CORBATAS ÚLTIMOS MODELOS.

**Dr. KLEIN**  
AUTOR de las pastillas NIELK

**ANEMIA** DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

**PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN**  
Ventajas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (digestibles).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlos los enfermos predispuestos a congestiones e irritaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar dosificados con exactitud.—4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de tal modo económico.

**ASMA** CATARRO, SUFFOCACIÓN LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN  
El LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque por intenso que sea.

**TOS** PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN  
Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por rebelde y crónica que sea. No contienen morfina.

Depósito en la Farmacia de D. Manuel C. Flores, calle Cerrajeros.—Peñaranda.

LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene La Salud a Domicilio. Cura con prontitud el Dengue; es preservativo de la difteria, y tisis. usado con frecuencia, como eminentemente antiparasitaria. Este agua no irrita por razón de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15 bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Sáenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun mas abundantes, resulta que la MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público la más rica en sulfato sódico y magnético que son los mas poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y mangnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas ó de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenteria llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15 BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas Baratura y confor. Billetes Jardines, 15.

Cajas: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico y la gota

PEDIDO EN TODAS LAS FARMACIAS

**BICARBONATO DE SOSA**  
QUÍMICAMENTE PURO  
DEL FARMACÉUTICO  
**TORRES MUÑOZ**

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA 11, Calle de San Marcos, 11 Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

Caja: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Es el mejor polvo dentífico y el mas económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.

STURGES Y FOLEY

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES

DESPACHO, ALCALÁ, 52

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID.

Acera de Recoletos, número 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases.

Aparatos para hacer gasosas, y toda clase de maquinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



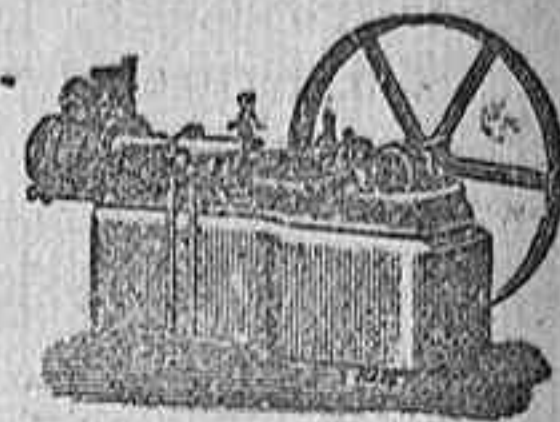
MADUINA DE VAPOR VERTICAL.



Prensas.



BOMBAS



Máquina de vapor horizont

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA, YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20 MADRID

SE HAN RECIBIDO LAS CAPAS CORTEMADRILEÑO DESDE 15 PESETAS A 75.

COMERCIO DE TEJIDOS Y PAÑOS

DE

CASTILLO Y OLEA

SE HA RECIBIDO YA

Pañetes y jergas para señora, lanas últimas novedades, felpas y terciopelos en todos los colores, franelas camisas en lana y algodón, yutes, abacás, moquetas y bonitas alfombras en varias clases y precios.

SECCIÓN DE

Para la temporada de invierno un completo surtido en Mantonería de todas clases, toquillas de estambre, tapabocas, mantas de viaje, mantas de cama, chalecos de estambre, camisetas y pantalones punto, para señora, caballero y niño.

PAÑOS-PRECIO FIJO.

Extensas colecciones en patenes jergas, vicuñas, cheviots, ingleses, felpas seda, cortes pantalón y paños para capas legítima fabricación de Béjar.

NOTA. Esta casa es la que vende mas barato.

BONITOS EMBOZOS EN ESCOCESA Y TERCIOPELO

Caida del pelo

Se evitará haciendo uso de la pomada Tónico-fortificante de Manuel Cermeño Flores. Sus maravillosos efectos no solo detiene la caída, sino que se estienden á dar flexibilidad y fomentar el crecimiento del mismo á la vez que fortalecen el bulbo piloso.— 6 reales bote.—De venta: Farmacia del autor, Cerrajeros 20, Peñaranda.

ALMACÉN DE MADERAS DEL PAÍS Y DEL NORTE

DE

Montero y la Torre CALLES DE COLON Y HERNAN CORTÉS

FRNETE AL JUEGO DE PELOTA

PEÑARANDA.

Especialidad en entarimados de todas clas es.

PRECIOS ECONÓMICOS.